



झारखण्ड गजट

असाधारण अंक

झारखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

5 अग्रहायण, 1941 (श०)

संख्या- 961 राँची, मंगलवार, 26 नवम्बर, 2019 (ई०)

मंत्रिमंडल (निर्वाचन) विभाग

अधिसूचना

26 नवम्बर, 2019

संख्या-01/नि०(वि०स०)-16-14/2019/42 -- यतः, भारत के संविधान के अनुच्छेद 172 के खण्ड (1) के उपबन्धों के अनुसार झारखण्ड राज्य की विधान सभा, यदि पहले ही विघटित नहीं कर दी जाती है तो, 5 जनवरी, 2020 को सम्मिलित करते हुए इस तारीख तक बनी रहेगी और उसके पश्चात् उसकी अवधि के अवसान पर विघटित मानी जाएगी; और

यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (1) के उपबन्धों के अनुसार झारखण्ड राज्य की नई विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन कराया जाना है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अनुसरण में, जैसा कि भारत निर्वाचन आयोग ने सिफारिश की है, झारखण्ड राज्य के राज्यपाल एतद्वारा नीचे की सारणी में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम और तद्वीन बनाये गये नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार झारखण्ड राज्य की विधान सभा के लिए सदस्य निर्वाचित कर दें:

सारणी

विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम संख्या व नाम
1-राजमहल
2-बोरियो (अ.ज.जा.)
3-बरहैट (अ.ज.जा.)
4-लिटिपाड़ा (अ.ज.जा.)
5-पाकुड़
6-महेशपुर (अ.ज.जा.)
7-शिकारीपाड़ा (अ.ज.जा.)
8-नाला
9-जामताड़ा
10-दुमका (अ.ज.जा.)
11-जामा (अ.ज.जा.)
12-जरमुण्डी
14-सारठ
16-पोड़ैयाहाट
17-गोड्डा
18-महगामा

राज्यपाल के आदेश से व उनके नाम,

डॉ. डी. के. तिवारी,
झारखण्ड सरकार के मुख्य सचिव

उपरोक्त अधिसूचना का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद झारखण्ड राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायगा।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

महादेव धान,
संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी-सह-संयुक्त सचिव

CABINET (ELECTION) DEPARTMENT

**NOTIFICATION
26 November, 2019**

No. 01/Ni.(Vi.Sa.)/16-14/2019/42 --- WHEREAS, in accordance with the provisions of clause (1) of Article 172 of the Constitution of India, the existing Legislative Assembly of the State of Jharkhand, unless sooner dissolved, shall continue upto and including the 5th January, 2020 and shall, thereafter, stand dissolved on the expiration of its duration; and

WHEREAS, in terms of sub-section (1) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), a General Election has to be held for the purpose of constituting a new Legislative Assembly of the State of Jharkhand;

NOW, THEREFORE, as recommended by Election Commission of India, in pursuance of sub-section (2) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Governor of the State of Jharkhand is hereby pleased to call upon each of the Assembly Constituencies of the State of Jharkhand specified in the Table Below to elect members of the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder:

TABLE

NUMBER AND NAME OF ASSEMBLY CONSTITUENCIES
1-Rajmahal
2-Borio (ST)
3-Barhait (ST)
4-Litipara (ST)
5-Pakaur
6-Maheshpur (ST)
7-Sikaripara (ST)
8-Nala
9-Jamtara
10-Dumka (ST)
11-Jama (ST)
12-Jarmundi
14-Sarath
16-Poreyahat
17-Godda
18-Mahagama

BY ORDER AND IN THE NAME OF GOVERNOR,

Dr. D. K. TIWARI,
CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF JHARKHAND

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

26 नवम्बर, 2019/5 अग्रहायण, 1941 (शक)

संख्या 464/पूर्व अनु०-1/झार०वि०स०/2019 -- यतः, झारखण्ड राज्य के राज्यपाल ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अधीन जारी की गई, दिनांक 26 नवम्बर, 2019 को राज्य के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में यथा विनिर्दिष्ट झारखण्ड राज्य के प्रत्येक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों से यह अपेक्षा की है कि वे उक्त अधिनियम और तद्विनिर्दिष्ट बनाये गये नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य की विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए सदस्य निर्वाचित कर दे;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 30 तथा 56 के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:-

(अ) उक्त सारणी में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों से उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में:

- | | |
|--|----------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख | : 3 दिसम्बर, 2019 (मंगलवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | : 4 दिसम्बर, 2019 (बुधवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापिस लेने की अन्तिम तारीख | : 6 दिसम्बर, 2019 (शुक्रवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा | : 20 दिसम्बर, 2019 (शुक्रवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा | : 26 दिसम्बर, 2019 (बृहस्पतिवार) |

नियत करता है; और

(आ) नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में दिखाए गए समय को ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को स्तम्भ (1) में दिखाए गए तत्स्थानी निर्वाचन क्षेत्रों में मतदान होगा:-

सारणी

विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम संख्या व नाम	मतदान का समय
1	2
1-राजमहल	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
2-बोरियो (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
3-बरहैट (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
4-लिटिपाड़ा (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
5-पाकुड़	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
6-महेशपुर (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
7-शिकारीपाड़ा (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
8-नाला	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
9-जामताड़ा	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
10-दुमका (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
11-जामा (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
12-जरमुण्डी	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
14-सारठ	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
16-पोड़ैयाहाट	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
17-गोड्डा	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे
18-महगामा	प्रातः 7.00 बजे से सायं 5.00 बजे

आदेश से,

अरविन्द आनन्द,
सचिव
भारत निर्वाचन आयोग ।

उपरोक्त अधिसूचना का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद झारखण्ड राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायगा।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

महादेव धान,
संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी-सह-संयुक्त सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION**26th November, 2019/5 Agrahayana, 1941 (Saka)**

NO. 464/ES-1/JKD-LA/2019:- WHEREAS, the Governor of the State of Jharkhand has, by a notification issued under sub-section (2) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951), published in the official gazette of the State on 26th November, 2019, been pleased to call upon each of the Assembly Constituencies in the State of Jharkhand, as specified in column (1) of the Table below, to elect members of the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder ;

NOW, THEREFORE, in pursuance of sections 30 and 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby-

(A) **appoints**, with respect to the said election from each of the Assembly Constituencies specified in the said Table:-

a)	The 3 rd December, 2019 (Tuesday)	As the last date for making nominations;
b)	The 4 th December, 2019 (Wednesday)	As the date for scrutiny of nominations;
c)	The 6 th December, 2019 (Friday)	As the last date for withdrawal of candidatures;
d)	The 20 th December, 2019 (Friday)	As the date on which a poll shall, if necessary, be taken;
e)	The 26 th December, 2019 (Thursday)	As the date before which the election shall be completed

and,

(B) fixes the hours, as shown in column (2) of the Table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, in the corresponding constituency shown in column (1) of the said Table :-

TABLE

Number and Name of the Assembly Constituency	Hours of Poll
1	2
1-Rajmahal	7.00 AM to 5.00 PM
2-Borio (ST)	7.00 AM to 3.00 PM
3-Barhait (ST)	7.00 AM to 3.00 PM
4-Litipara (ST)	7.00 AM to 3.00 PM
5-Pakaur	7.00 AM to 5.00 PM
6-Maheshpur (ST)	7.00 AM to 3.00 PM
7-Sikaripara (ST)	7.00 AM to 3.00 PM
8-Nala	7.00 AM to 5.00 PM
9-Jamtara	7.00 AM to 5.00 PM
10-Dumka (ST)	7.00 AM to 5.00 PM
11-Jama (ST)	7.00 AM to 5.00 PM
12-Jarmundi	7.00 AM to 5.00 PM
14-Sarath	7.00 AM to 5.00 PM
16-Poreyahat	7.00 AM to 5.00 PM
17-Godda	7.00 AM to 5.00 PM
18-Mahagama	7.00 AM to 5.00 PM

By Order,

ARVIND ANAND,
SECRETARY
ELECTION COMMISSION OF INDIA.
